

Letter Of Guarantee

担保函

日期 (Date) : _____

Messrs Nippon Yusen Kaisha

Dear Sirs,

Shipped Per M S (船名) _____ Voyage No. (航次) _____

From (起运港) : _____ To (目的港) _____

B/L No. (提单号) : _____

Container Number (集装箱箱号) : _____

Cargo Value (货价) : _____

With reference to the abovementioned Bill(s) of Lading, we would request you to amend as follows or newly issue the Bill(s) of Lading accordingly after our production of full set of original Bill(s) of Lading.

关于上述提单项下的货物,我方请求贵司在我方返还原正本提单后,根据我方下列要求进行修改或重新签发一套正本提单。

Originally made out

(原提单记载)

To be amended to read

(现改为)

We, the undersigned, do hereby undertake and agree to indemnify fully against all consequences And/or liabilities of any kind whatsoever directly and/or indirectly arising from or relating to the Abovementioned amendment(s), and immediately on demand against all payments made by you In respect of such consequence and/or liabilities, including costs between solicitor and client and all/or any sums demanded by you for the defense of any proceedings brought against you by reason of the amendment(s) aforesaid.

我方作为本担保函的签署人,承诺并担保全额赔偿贵司由于上述修改变动所遭受任何有关的损失和 / 或责任,无论是直接或间接与否,并且基于贵司就该损失和 / 或责任提出的赔偿要求立即予以支付,此费用包括但不限于律师和委托人之间的费用支出和 / 或贵司因为上述修改变动而引致任何法律程序中的抗辩费用,无论金额大小。

Your faithfully,

(公司名称, 公章)